

Шановні покупці

Щиро дякуємо Вам за покупку. Ми сподіваємося, що Ви самі переконаєтеся у надійності нашої продукції. Для того, щоб зробити користування приладом більш простим, ми надаємо ці докладні інструкції.

Дані інструкції з експлуатації допоможуть Вам як найшвидше ознайомитися з Вашим новим приладом. Будь ласка, уважно прочитайте інструкції перед початком роботи.

Спочатку необхідно перевірити, чи не має Ваш апарат пошкоджень. Якщо Ви виявили будь-які пошкодження, що виникли під час транспортування, зверніться до торговельного представника, або до регіонального складу, з якого прилад було доставлено. Номер телефону зазначений на рахунку або у бланку замовлення. Ми бажаємо Вам із задоволенням користуватися Вашим новим побутовим приладом.



Прилад призначений тільки для використання в домашніх умовах для підігрівання їжі, за використання електромагнітної енергії. Використовувати тільки всередині будинку.

Інструкція з експлуатації

Інструкція з експлуатації призначена для користувача. В ній описано прилад та його правильне і безпечне використання. В цій інструкції дається опис різних моделей варильних поверхонь одного типу, тому деякі функції та інформація може не відповідати приладу, який Ви придбали.



Ніколи не торкайтесь поверхонь приладів та нагрівальних елементів під час їх роботи. Поверхні приладів нагріваються.

Тримайте дітей на безпечній відстані. Є ризик отримання опіків.



Не знімайте кришку приладу. Прилад має високою

напругу та генератор мікрохвильового випромінювання.

Увага !

Прилад та всі відкриті для доступу деталі у процесі роботи нагріваються. Будьте обережні, не торкайтесь нагріваючих елементів. Дітей, молодших 8 років, не варто допускати до прибору, лише за умови постійного нагляду дорослого. Стежте, щоб діти не гралися з приладом. За умови чітких інструкцій, роз'яснень з приводу безпечного використання або під наглядом дорослої здорової людини, даним приладом можуть користуватись діти старші за 8 років, люди з послабленими фізичними, чутливими та психічними здібностями, особи без досвіду використання прилада. Дітям забороняється грати з приладом.

Очищення і обслуговування приладу не дозволяється проводити дітям молодшим за вісім років і лише під наглядом дорослих.

- **Застереження:** Коли прилад працює у режимі комбі, дорослі мають пильнувати за дітьми, оскільки всередині мікрохвильової печі надто висока температура (Лише для моделей з функцією гриль)
- **Застереження:** Якщо двері мікрохвильової печі пошкоджено,

заборонено користуватися приладом до усунення несправності уповноваженою особою або сервісним центром.

- **Застереження:** Для будь кого іншого, окрім уповноваженої особи, є небезпечним ведення робіт з обслуговування або ремонту техніки, що передбачає знімання кришки з приладу.
- **Застереження:** Продукти харчування заборонено розігрівати у щільно закритих контейнерах, оскільки це може спричинити вибух.
- Стежте, щоб діти не гралися з приладом.
- Не знімайте піддон з мікрохвильової печі, не блокуйте вентиляційні отвори мікрохвильової печі
- Використовуйте лише те кухонне приладдя, яке придатне для використання у мікрохвильовій печі.
- Слідкуйте за роботою приладу, якщо ви розігріваєте їжу у пластиковому або паперовому контейнері. Є небезпека загоряння.
- Якщо ви відчули запах диму, одразу вимкніть прилад або вийміть шнур живлення з розетки. Не відкривайте дверцята мікрохвильової печі, дайте вогню шухнути.
- Підігрівання напоїв може мати вибуховий ефект як наслідок процесу кипіння, тому дуже обережно виймайте контейнер.
- Після підігріву вміст пляшечок з дитячим харчуванням потрібно ретельно перемішати та перевірити температуру перед вживанням, щоб запобігти опікам.
- У мікрохвильовій печі заборонено готувати яйця у шкарлупі, оскільки вони можуть вибухнути навіть по закінченню підігріву.
- Для очищення поверхонь мікрохвильової печі використовуйте легкі, не абразивні м'які засоби нанесені на м'який спонж.
- Регулярно очищайте внутрішні поверхні мікрохвильової печі та усувайте будь-які залишки їжі.
- Нехтування застереженнями щодо належного регулярного очищення вашого приладу може призвести до корозії поверхонь і, як наслідок, скоротити термін життя і стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, він має бути замінений в авторизованому сервісному центрі уповноваженою особою для запобігання небезпеки.

Вказівки по техніці безпеки

Цей прилад функціонує відповідно до загально прийнятих правил та вимог по техніці безпеки при експлуатації електричних приладів.

1. Перед використанням приладу правильно встановіть все приладдя (опору на роликах, тарілку, що обертається та ін.).
2. Використовуйте піч тільки для приготування їжі. В жодному разі не сушіть одяг, папір та інші неістівні предмети в печі. Не використовуйте піч для стерилізації.
3. Не включайте піч порожньою. Це може її пошкодити.
4. Не використовуйте піч для зберігання книг, паперу та ін.
5. Не використовуйте піч для консервування продуктів, оскільки вона для цього не призначена. Законсервовані неналежним чином продукти можуть зіпсуватись і становити загрозу для здоров'я людини.

6. Не готуйте яйця в шкаралупі: вони можуть вибухнути. Коли ви готуєте яйця, накрийте їх кришкою і дайте постояти протягом хвилини після приготування.
7. Перед тим, як готувати такі продукти, як сосиски, яєчні жовтки, картоплю, курячу печінку та ін. (тобто ті, які вкриті оболонкою), проколiть їх кілька разів виделкою.
8. Не вставляйте будь-які предмети в отвори між дверцятами та корпусом печі.

ВАЖЛИВО – ПОСУД, НЕПРИДАТНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

-металеві сковороди чи каструлі або посуд з металевими ручками.

-посуд з металевим оздобленням.

-меламіновий посуд, оскільки матеріал, що входить до його складу, поглинає мікрохвильову енергію. Це може призвести до псування посуду і зменшення швидкості готування.

-глянцевий посуд.

-посуд з вузьким горлечком.

-звичайні термометри для м'яса та солодошів. Для мікрохвильової печі існує спеціально розроблений термометр, яким можна користуватись за необхідності.

9. Ніколи не знімайте деталі печі (ніжки, кріплення, гвинти, тощо).

10. Не готуйте їжу безпосередньо на тарілці, що обертається.

Перед готуванням покладіть продукти на відповідний посуд.

11. Посуд для мікрохвильової печі використовуйте тільки згідно інструкцій виробника.

12. Не намагайтесь смажити продукти в мікрохвильовій печі.

13. У мікрохвильовій печі продукти нагріваються швидше за контейнер. Пам'ятайте: навіть якщо кришка не гаряча на дотик, то продукти під нею мають високу температуру і створюватимуть стільки ж пари, скільки і при готуванні на звичайній плиті.

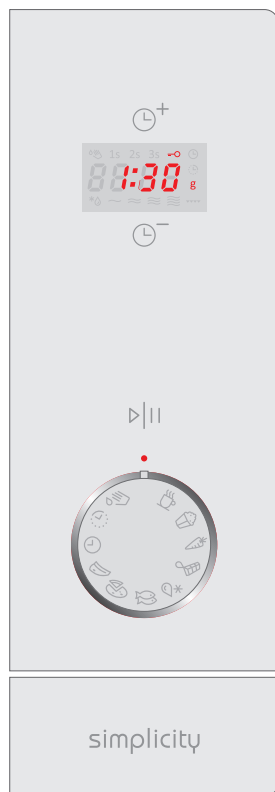
14. Завжди перевіряйте температуру приготованої страви, особливо, якщо ви готуєте для немовлят. Бажано не споживати страву безпосередньо відразу після приготування. Дайте їй постояти протягом кількох хвилин і перемішайте для рівномірного розподілення температури.

15. Продукти з вмістом жиру та води необхідно залишити в печі на 30-60 секунд після приготування. Це дає змогу суміші настоятись і запобігає утворенню бульбашок.

16. Деякі продукти (напр., Різдвяний пудинг, джем, тощо) дуже швидко нагріваються. При готуванні страв, що містять багато жиру або цукру, не можна використовувати пластиковий посуд.

17. Ємність, що в ній знаходиться страва, теж може нагріватись від страви. Це особливо важливо, якщо в посуді присутні елементи пластику. Тут може знадобитись утримувач, щоб дістати посуд з печі.

Панель управління



- **ЧАС +**

- **ДИСПЛЕЙ**

(Відображається час приготування, потужність, індикатори роботи та поточний час.)

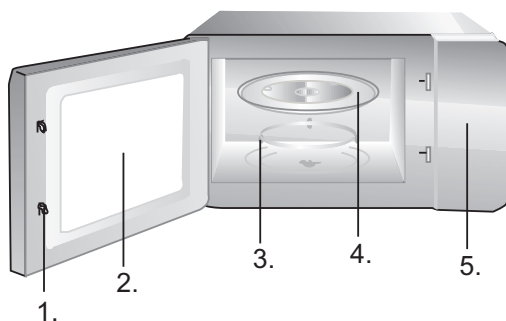
- **ЧАС -**

- **СТАРТ | ПАУЗА**

(Натисніть один раз для початку програми приготування. Натисніть один раз для тимчасового припинення приготування. Також використовується для встановлення функції блокування панелі управління.)

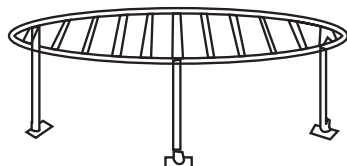
- **ФУНКЦІОНАЛЬНИЙ РЕГУЛЯТОР SIMPLICITY**

- **КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ**



- 1.Дверні замки
- 2.Оглядове вікно
- 3.Опора на роликах
- 4.Скляна тарілка
- 5.Панель управління
- 6.Хвилевід (не знімайте міканітову пластину, яка закриває хвилевід)

Решітку-гриль слід використовувати лише у режимі гриль або у комбінації мікрохвиль + гриль та обов'язково встановлювати на скляну тарілку



1. ГОДИННИ



Піч обладнана цифровим годинником, який дає змогу встановлювати час у 24/12 годинному форматі шляхом натискання кнопки годинника в режимі очікування.

Наприклад: Ако бажаєте да зададете час 8:30.

1. В режим на готовност на фурната завъртете копчето ЧАСОВНИК, може да натиснете ВРЕМЕ + за да изберете 24/12 – часов цикъл
2. Натиснете бутона START | PAUSE веднъж, за да потвърдите избраният режим.
3. Натиснете ВРЕМЕ + или ВРЕМЕ - докато изберете 8.
4. Натиснете START | PAUSE веднъж, за да потвърдите.
5. Натиснете ВРЕМЕ + или ВРЕМЕ - докато изберете 30.
6. Натиснете START | PAUSE веднъж за потвърждение на часа.

ЗАБЕЛЕЖКА: Можете да проверявате часовника по време на работа на фурната като натиснете бутона ЧАСОВНИК.

2. ОТЛОЖЕН СТАРТ



Тази функция може да използвате за да настроите включването на фурната в по-късен момент.

Например: Ако текущото време е 9:00 ч, а вие желаете да включите фурната за 5 минути на програма грил в 10:30.

1. Завъртете копчето на ОТЛОЖЕН СТАРТ
2. Натиснете ВРЕМЕ + или ВРЕМЕ - за да изберете час, натиснете START | PAUSE за да потвърдите
3. Натиснете ВРЕМЕ + или ВРЕМЕ - за да изберете минути, натиснете START | PAUSE за да потвърдите отново.
4. Завъртете копчето за режими на ГРИЛ.
5. Натиснете ВРЕМЕ + или ВРЕМЕ - директно за да изберете продължителност на работа на фурната 5:00.
6. Натиснете START | PAUSE за да включите фурната

ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Когато настъпи 10:30 часа, избраната програма се включва автоматично.
2. През периода до настъпване на желаният час, може да натиснете ОТЛОЖЕН СТАРТ за да проверите времето. Натиснете START | PAUSE веднъж или завъртете копчето на дясно ако желаете да отаждете настройките.
3. **Не можете да задавате функция за програмиране за режима РАЗМРАЗЯВАНЕ.**

3. БЪРЗ СТАРТ



Тази опция ви дава възможност да включите фурната бързо.

В режим на готовност, натиснете бутона START | PAUSE, за да изберете времето, фурната ще започне работа незабавно на максимална мощност.

Можете да увеличите времето докато фурната работи като натиснете бутона START | PAUSE.

4. ЗАКЛЮЧВАНЕ



Използвайте тази опция като защита от деца.

Използвайте, за да предотвратите възможността малки деца да оперират с фурната. Символа за заключване **ЗАКЛЮЧВАНЕ** се визуализира на екрана, като докато тази функция е активирана работата с контролния панел е невъзможна.

За да включите заключването на панела: В режим натиснете и задръжте бутона START | PAUSE за около 3 секунди, което ще включи светлинният индикатор за активирано заключване.

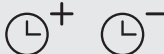
За да изключите функцията натиснете и задръжте бутона START | PAUSE за около 3 секунди докато светлинният индикатор изгасне.

4. ФУНКЦИЯ САМООЧИЩЕННЯ



Поставте всредину микровълнковой печи склянку води – 200мл – и повернуть регулятор у позицию САМООЧИЩЕННЯ. Натисніть кнопку СТАРТ | ПАУЗА для початку програми. Через 8 хвилин вийміть склянку та протріть внутрішню поверхню сухою ганчіркою.

5. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ



Щоб скоротити чи подовжити час роботи, оберіть відповідний режим (гриль, мікрохвилі...) і перед підтвердженням налаштувань відрегулюйте час, натискаючи кнопки ЧАС + чи ЧАС -.

6. ВИКОРИСТАННЯ РЕГУЛЯТОРА SIMPLICITY



Регулятор Simplicity використовується для обрання бажаного режиму роботи (приготування, розморожування, гриль...). Позначки на регуляторі зображують типові страви / продукти, які готують в обраному режимі, однак в такому режимі можна готувати і інші схожі види страв / продуктів. Нижче наведена таблиця із детальним описом функціонування та використання окремих режимів, а також попередньо встановленого часу для кожного із режимів. Час, звичайно, можна регулювати.

Регулятор режимів також можна використовувати для ПРИПИНЕННЯ чи СКАСУВАННЯ обраного режиму роботи – просто поверніть його у початкову позицію »0«.

Символ	Режим	Значення	Кількість	Попередньо встановлений час	Поради
	Мікрохвилі 100% 	Склянка... води/ кави/ молока/ чаю	1 склянка - 200мл	2 хв. 20 сек.	Для гарячішого напою або більшої чашки – продовжіть час роботи
	Мікрохвилі 100% 	Поп-корн	1 порція – 90г	3 хв.	Для приготування більшої кількості продовжіть час роботи
	Мікрохвилі 80% 	Овочі	300г – морква (нарізана)	4 хв.	
	Мікрохвилі 50% 	Розтоплення шоколаду	100г	2 хв.	Для чорного шоколаду продовжіть час роботи
	Мікрохвилі 20% 	Розморожування	Тісто - 500 г	20 хв.	Зменшіть час роботи для менших шматків
	Гриль 100% 	Риба	Риба - 500г	25 хв.	Через 12,5 хв. після звукового сигналу переверніть рибу, натисніть кнопку СТАРТ
	Мікрохвилі 30% + Гриль 70% 	Піца	Піца - 350г	11 хв.	Для утворення хрусткої скоринки з обох боків стейку, за 5 хв. до готовності натисніть кнопку СТАРТ/ПАУЗА, переверніть стейк і знову натисніть кнопку СТАРТ/ПАУЗА.
	Мікрохвилі 40% + Гриль 60% 	М'ясний стейк	М'ясний стейк - 500г	35 хв.	Для утворення хрусткої скоринки з обох боків стейку, за 5 хв. до готовності натисніть кнопку СТАРТ/ПАУЗА, переверніть стейк і знову натисніть кнопку СТАРТ/ПАУЗА.
	Годинник 	Годинник	Оберіть 24-х або 12-ти годинний відлік часу, для підтвердження натисніть кнопку СТАРТ. Далі налаштуйте години + СТАРТ, потім хвилини + СТАРТ.		
	Відкладений старт 	Відкладений старт	Спочатку налаштуйте поточний час, далі активуйте функцію Відкладеного старту. Оберіть бажаний час початку роботи + для підтвердження натисніть кнопку СТАРТ, потім оберіть бажаний режим роботи, повертаючи регулятор проти годинникової стрілки, та натисніть СТАРТ.		
	Мікрохвилі 100% 	Самоочищення	Поставте всередину мікрохвильової печі склянку води – 200мл – і поверніть регулятор у позицію САМООЧИЩЕННЯ. Через 8 хвилин вийміть склянку та протріть внутрішню поверхню сухою ганчіркою.		

1. Вимкніть піч з електромережі.
2. Зберігайте порожнину печі завжди чистою. Якщо частинки їжі або напою потрапили на стінки печі, витріть їх вологою ганчіркою. Не рекомендується використання агресивних та абразивних миючих засобів.
3. Зовнішню поверхню печі слід чистити за допомогою вологої ганчірки. Щоб запобігти ушкодженню функціональних деталей всередині печі, пильнуйте, щоб вода не потрапила у вентиляційні отвори.
4. Слідкуйте, щоб волога не потрапляла на панель керування. Протирайте її м'якою вологою ганчіркою. Не використовуйте для чищення панелі керування абразивні засоби або ж спреї.
5. Якщо навколо печі збирається пара, протріть вологу ганчіркою. Це може відбуватись, коли у приміщенні високий рівень вологості.
6. Час від часу слід чистити скляну тарілку. Мийте її у мильній воді або за допомогою засобу для миття посуду.
7. Роликову опору та дно слід чистити регулярно, щоб уникнути шуму під час роботи печі. Просто протріть їх м'яким детергентом, водою або засобом для миття скла. Під час готування утворюються випаровування, але вони не є шкідливими для поверхні дна печі коліщаток опори. Коли Ви повертаєте все приладдя печі на місце, впевніться, що воно встановлене правильно.
8. Щоб усунути неприємний запах з печі, налейте у глибокий посуд чашку води і додайте сік та цедру одного лимона. Включіть піч на 5 хвилин, а потім протріть м'якою ганчіркою.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ

Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допомагаєте захистити довкілля.

УСТАНОВКА

1. Впевніться, що весь пакувальний матеріал знято та витягнуто з приладу.
2. Огляньте прилад на наявність видимих пошкоджень, таких як:
 - невідрегульовані дверцята
 - пошкоджені дверцята
 - вм'ятини та отвори на скляній поверхні дверцят
 - вм'ятини в порожнині печі
 - якщо хоч одне з вищезазначених ушкоджень наявне,
 - не користуйтеся піччю.
3. Вага цієї мікрохвильової печі становить 13,3 кг, тому її слід встановити на поверхню, що здатна витримати цю вагу.
4. Розташуйте піч подалі від високої температури і пари.
5. Не кладіть жодних речей на поверхню печі.
6. Відстань між піччю і боковими стінами має становити 20 см, і 30 см – від задньої стінки, щоб забезпечити належну вентиляцію.
7. Не витягайте штифт двигуна тарілки, що обертається.
8. Пильно слідкуйте за дітьми, коли вони користуються приладом.
9. Упевніться в тому, що ви маєте зручний доступ до розетки, у разі виникнення непередбачених ситуацій вам необхідно буде швидко від'єднати прилад від електропостачання. В іншому випадку, потрібно вимкнути струм у всьому приміщенні. Обов'язково притримуйтеся стандартів електробезпеки. Прилад має бути встановлений належним чином і підключений до заземленої однофазної розетки (230 V/50 Hz) Увага! Цей прилад має бути заземлений!
10. Даний прилад споживає 1.4 кВт. Рекомендуємо проконсультуватися із спеціалістом сервісного центру щодо установки приладу.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Прилад захищений внутрішнім захисним запобіжником на 250 В, 10 А.

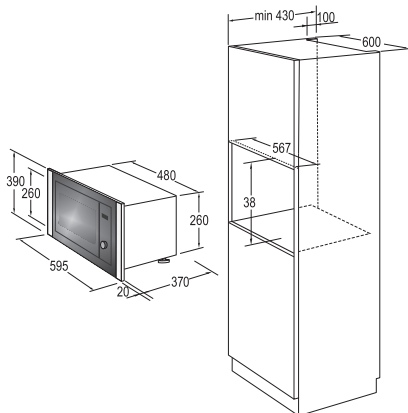
СПЕЦИФІКАЦІЯ



Споживча потужність.....	230В~50Гц, 1200Вт
Вихідна потужність.....	900Вт
Гриль.....	1000Вт
Частота.....	2450 мГц
Розміри приладу зовні.....	595mm(д) x 390mm(в) x 390mm(ш)
Об'єм.....	23 л
Вага.....	приблизно 14 кг
Рівень шуму.....	Lc < 58 dB (A)

Цей прилад маркіровано згідно положень європейської Директиви 2002/96/EG стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні приладів.

MOUNTING DIMENSION



РАДІО ПЕРЕШКОДИ

Мікрохвильова піч може спричинити перешкоди вашому радіо, телевізору та подібним приладам. Ці перешкоди можна знешкодити або зменшити таким чином:

- почистіть дверцята та ущільнювач печі.
- помістіть радіо, телевізор, тощо якнайдалі від мікрохвильової печі.
- правильно користуйтеся антеною для радіо, телебачення, тощо, щоб отримати сильний сигнал.

ВИРОБНИК ЗАЛИШАЄ ЗА СОБОЮ ПРАВО НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН, ЯКІ НЕ ВПЛИВАЮТЬ НА ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ АПАРАТУ.

Перед дзвінком до сервісного центру

1. Якщо піч не функціонує взагалі, дисплей не висвічується або ж зникає:
 - а) перевірте, чи піч підключена до електромережі належним чином. Якщо ні – витягніть вилку з розетки, почекайте 10 секунд і щільно вставте вилку назад.
 - б) перевірте, чи немає замикання в електромережі. Якщо все в нормі, протестуйте розетку за допомогою іншого приладу.
2. Якщо не функціонує мікрохвильовий режим:
 - а) перевірте, чи встановлено таймер.
 - б) впевніться, що дверцята закрито належним чином. Інакше мікрохвильова енергія не поступатиме до печі.

Якщо ви не можете усунути вищезазначені пошкодження самостійно, зв'яжіться з найближчим авторизованим сервісним центром.

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Gorenje у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Gorenje Domestic Appliances.

Для використання тільки в домашньому господарстві!

Додаткові рекомендації щодо приготування режимами гриль та мікрохвилі, а також корисні поради можна знайти на веб-сайті:

<http://www.gorenje.ua>

БАЖАЄ ВАМ ОТРИМАТИ БАГАТО ЗАДОВОЛЕННЯ ПІД ЧАС КОРИСТУВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЮ ПІЧЧЮ

gorenje